

2020年3月16日

お客様各位

【アジア輸出】HAS航路“TACOMA TRADER”V. 310-312Wスケジュール変更のお知らせ④
Notice of change schedule for TACOMA TRADER V. 310W-312W of HAS service

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。
 掲題船のスケジュールに変更がございますのでお知らせします。
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解賜りますようお願い致します。

Thank you for using our service.
 We would like to inform you that the coastal schedule of subject vessel is changed as follows.
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由 (Reasons of change)

V.310W >> スケジュール遅延 /荒天により苫小牧の荷役遅れの為 (Delay due to cargo working in Tomakomai by bad weather)
 V.311W >> 遅延回復の為、抜船を決定しました。Due to recovery schedule, we decided to skip Voy 311W.
 V.312W >> 前次号V.311Wの抜船によりオリジナルスケジュールを予定しております。(The schedule has been back to normal due to skip previous voyage)

TACOMA TRADER V.310W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	03/08 (Sun)	-	09 (Mon)	Tomakomai	03/10 (Tue)	-	03/15 (Sun)
Pusan	03/11 (Wed)	-	12 (Thu)	Pusan	03/17 (Tue)	-	03/18 (Wed)

TACOMA TRADER V.311W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	03/15 (Sun)	-	16 (Mon)	Tomakomai	SKIP	-	SKIP
Pusan	03/18 (Wed)	-	19 (Thu)	Pusan	SKIP	-	SKIP

TACOMA TRADER V.312W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	03/22 (Sun)	-	23 (Mon)	Tomakomai	03/22 (Sun)	-	03/23 (Mon)
Pusan	03/25 (Wed)	-	26 (Thu)	Pusan	03/25 (Wed)	-	03/26 (Thu)

◎HASサービスのCY OPEN日は最新本船スケジュールにより変動されます。スケジュール変更の場合の搬入日については別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/CY-open-cut>

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>